

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Odesílatel/vývozce Consignor/Exporter Jméno Name Adresa Address Tel. Tel. No		I.2. Číslo jednací osvědčení Certificate reference No		I.2.a. Referenční číslo IMSOC IMSOC reference No		
			I.3. Příslušný ústřední orgán Central Competent Authority				
			I.4. Příslušný místní orgán Local Competent Authority				
	I.5. Příjemce/dovozce Consignee/Importer Jméno Name Adresa Address PSČ Postal code Tel. Tel. No		I.6. Provozovatel odpovědný za zásilku Operator responsible for the consignment Jméno Name Adresa Address PSČ Postal code				
	I.7. Země původu Country of origin		ISO ISO	I.8.		ISO ISO	I.10.
	I.11. Místo odeslání Place of dispatch Název Name Adresa Address		Schválení č. Approval No		I.12. Místo určení Place of destination Název Name Adresa Address		
	I.13. Místo nakládky Place of loading		I.14. Datum a čas odjezdu Date and time of departure				
	I.15. Dopravní prostředek Means of transport Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Jiné <input type="checkbox"/> Aeroplane Vessel Other Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> Železniční doprava <input type="checkbox"/> Road vehicle Railway				I.16. Stanoviště hraniční kontroly v místě vstupu Entry BCP		
	I.18. Přepravní podmínky Transport conditions Okolní <input type="checkbox"/> Chlazené <input type="checkbox"/> Zmrazené <input type="checkbox"/> Ambient Chilled Frozen		I.17. Průvodní doklady Accompanying documents Typ Type Č. No				
	I.19. Číslo kontejneru/plomby Container No/Seal No						
I.20. Zboží osvědčené: Goods certified as: K lidské spotřebě <input type="checkbox"/> Human consumption							

I.21.		I.22.		
I.23. Celkový počet balení <i>Total number of packages</i>	I.24. Množství <i>Quantity</i> Celkový počet <i>Total number</i>	Celková čistá hmotnost (kg) <i>Total net weight (Kg)</i>	Celková hrubá hmotnost (kg) <i>Total gross weight (Kg)</i>	
I.25. Popis zboží <i>Description of goods</i>				
Č. <i>No</i>		Kód a název podle KN <i>Code and CN title</i>		
Druh (Vědecký název) <i>Species (Scientific name)</i>		Výrobní závod <i>Manufacturing plant</i>		Typ úpravy <i>Treatment type</i>
Konečný spotřebitel <i>Final consumer</i> <input type="checkbox"/>		Čistá hmotnost <i>Net weight</i>	Číslo šarže <i>Batch No</i>	Chladírenský sklad <i>Cold store</i>
Počet balení <i>Number of packages</i>				Druh obalu <i>Type of packaging</i>

II. Údaje o zdravotní nezávadnosti <i>Health information</i>	II.a. Číslo jednací osvědčení <i>Certificate reference No</i>	II.b.
<p>II.1. Potvrzení o zdravotní nezávadnosti <i>Public health attestation</i></p> <p>Já, níže podepsaný, prohlašuji, že jsem seznámen s příslušnými ustanoveními nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin (Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1), nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 ze dne 29. dubna 2004 o hygieně potravin (Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 1), nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu (Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55), a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/625 ze dne 15. března 2017 o úředních kontrolách a jiných úředních činnostech prováděných s cílem zajistit uplatňování potravinového a kmivového práva a pravidel týkajících se zdraví zvířat a dobrých životních podmínek zvířat, zdraví rostlin a přípravků na ochranu rostlin, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EU) č. 1151/2012, (EU) č. 652/2014, (EU) 2016/429 a (EU) 2016/2031, nařízení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a směrnic Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, směrnic Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutí Rady 92/438/EHS (nařízení o úředních kontrolách) (Úř. věst. L 95, 7.4.2017, s. 1), a</p> <p><i>I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety (OJ L 31, 1.2.2002, p. 1), Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the hygiene of foodstuffs (OJ L 139, 30.4.2004, p. 1) and Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 laying down specific hygiene rules for food of animal origin (OJ L 139, 30.4.2004, p. 55) and Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council of 15 March 2017 on official controls and other official activities performed to ensure the application of food and feed law, rules on animal health and welfare, plant health and plant protection products, amending Regulations (EC) No 999/2001, (EC) No 396/2005, (EC) No 1069/2009, (EC) No 1107/2009, (EU) No 1151/2012, (EU) No 652/2014, (EU) 2016/429 and (EU) 2016/2031 of the European Parliament and of the Council, Council Regulations (EC) No 1/2005 and (EC) No 1099/2009 and Council Directives 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC and 2008/120/EC and repealing Regulations (EC) No 854/2004 and (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council, Council Directives 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC and 97/78/EC and Council Decision 92/438/EEC (Official Controls Regulation) (OJ L 95, 7.4.2017, p. 1), and</i></p> <p>potvrzuji, že výše popsány med a jiné včelařské produkty byly vyprodukovány v souladu s těmito požadavky, a zejména že:</p> <p><i>I certify that honey and other apiculture products described above were produced in accordance with these requirements, in particular that they:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — pochází ze zařízení, jež má (mají) zaveden program založený na zásadách analýzy rizik a kritických kontrolních bodů (HACCP) v souladu s článkem 5 nařízení (ES) č. 852/2004, <i>come from (an) establishment(s) implementing a programme based on the hazard analysis and critical control points (HACCP) principles in accordance with Article 5 of Regulation (EC) No 852/2004;</i> — bylo s nimi nakládáno, případně byly připraveny, zabaleny a skladovány hygienickým způsobem v souladu s požadavky přílohy II nařízení (ES) č. 852/2004 a <i>have been handled and, where appropriate, prepared, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of Annex II to Regulation (EC) No 852/2004; and</i> — splňují záruky vztahující se na živá zvířata a jejich produkty, jež stanoví plány pro zjišťování reziduí předložené podle směrnice Rady 96/23/ES ze dne 29. dubna 1996 o kontrolních opatřeních u některých látek a jejich reziduí v živých zvířatech a živočišných produktech a o zrušení směrnic 85/358/EHS a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS (Úř. věst. L 125, 23.5.1996, s. 10), a zejména článku 29 uvedené směrnice. <i>fulfil the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Council Directive 96/23/EC of 29 April 1996 on measures to monitor certain substances and residues thereof in live animals and animal products and repealing Directives 85/358/EEC and 86/469/EEC and Decisions 89/187/EEC and 91/664/EEC (OJ L 125, 23.5.1996, p. 10), and in particular Article 29 thereof.</i> <p>Poznámky / Notes</p> <p>Viz poznámky v příloze II prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/628 ze dne 8. dubna 2019 o vzorových úředních osvědčeních pro některá zvířata a zboží a o změně nařízení (ES) č. 2074/2005 a prováděcího nařízení (EU) 2016/759, pokud jde o tato vzorová osvědčení (Úř. věst. L 131, 17.5.2019, s. 101).</p> <p>See notes in Annex II of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/628 of 8 April 2019 concerning model official certificates for certain animals and goods and amending Regulation (EC) No 2074/2005 and Implementing Regulation (EU) 2016/759 as regards these model certificates (OJ L 131, 17.5.2019, p. 101).</p> <p>Část I: / Part I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kolonka I.11.: místo odeslání: Číslem schválení se rozumí číslo registrace. <i>Box reference I.11: place of dispatch: Approval number means registration number.</i> — Kolonka I.25.: Vložte příslušný kód (příslušné kódy) harmonizovaného systému (HS) například s použitím těchto čísel: 0409, 0410, 0510, 1521, 1702 nebo 2106. <i>Box reference I.25: Insert the appropriate Harmonised System (HS) code(s) using headings such as: 0409, 0410, 0510, 1521, 1702 or 2106.</i> — Kolonka I.25.: Typ úpravy: uveďte „ultrasonikace“, „homogenizace“, „ultrafiltrace“, „pasterizace“, „bez tepelného ošetření“. <i>Box reference I.25: Treatment type: state 'ultrasonication', 'homogenisation', 'ultrafiltration', 'pasteurisation', 'no thermal treatment'.</i> 		

II. Údaje o zdravotní nezávadnosti <i>Health information</i>	II.a. Číslo jednacích osvědčení <i>Certificate reference No</i>	II.b.
Část II: / Part II: — Barva razítka a podpisu se musí lišit od barvy ostatních údajů na osvědčení <i>The colour of the stamp and signature must be different from that of the other particulars in the certificate.</i>		
<p>Úřední inspektor <i>Official inspector</i></p> <p>Jméno (hůlkovým písmem): <i>Name (in capital letters):</i></p> <p>Datum: <i>Date:</i></p> <p>Razítko: <i>Stamp:</i></p> <p>Kvalifikace a titul: <i>Qualification and title:</i></p> <p>Podpis: <i>Signature:</i></p>		